



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 November 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Пятый комитет

Пункты 135 и 107 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2020 год

Противодействие использованию
информационно-коммуникационных технологий
в преступных целях

Противодействие использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях

Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции [A/C.3/74/L.11/Rev.1](#)

Заявление, представленное Генеральным секретарем
в соответствии с правилом 153 правил процедуры
Генеральной Ассамблеи

I. Введение

1. На своем 50-м заседании 18 ноября 2019 года Третий комитет без голосования принял проект резолюции [A/C.3/74/L.11/Rev.1](#). Комитету было зачитано заявление о последствиях для бюджета по программам ([A/C.3/74/L.70](#)).

II. Просьбы, содержащиеся в проекте резолюции

2. Согласно положениям пунктов 2, 3, 4 и 5 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/74/L.11/Rev.1](#) Генеральная Ассамблея:

а) постановляет учредить специальный межправительственный комитет экспертов открытого состава, представляющий все регионы, для разработки всеобъемлющей международной конвенции о противодействии использованию информационно-коммуникационных технологий в преступных целях, в полной мере учитывая существующие международные документы и предпринимаемые на национальном, региональном и международном уровнях усилия по борьбе с использованием информационно-коммуникационных технологий в преступных



целях, в частности работу и итоги работы Межправительственной группы экспертов открытого состава для проведения всестороннего исследования проблемы киберпреступности;

b) постановляет, что специальный комитет проведет трехдневную организационную сессию в августе 2020 года в Нью-Йорке, с тем чтобы согласовать план и порядок своей дальнейшей работы, которые должны быть представлены на рассмотрение и утверждение Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят пятой сессии;

c) просит Генерального секретаря выделить необходимые ресурсы для организации и поддержки работы специального комитета в рамках бюджета по программам Организации Объединенных Наций;

d) предлагает странам-донорам оказывать Организации Объединенных Наций помощь в обеспечении активного участия развивающихся стран в работе специального комитета, в том числе путем покрытия путевых расходов и расходов на проживание.

III. Связь высказанных просьб с планом по программам и приоритетами на 2020 год и с предлагаемым бюджетом по программам на 2020 год

3. Деятельность, предусматриваемая в указанном проекте резолюции, относится к программе 1 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и программе 13 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие», а также к разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (A/74/6 (Sect. 2)), разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» (A/74/6 (Sect. 16)) и разделу 36 «Налогообложение персонала» (A/74/6 (Sect. 36)) предлагаемого бюджета по программам на 2020 год.

IV. Деятельность по выполнению высказанных просьб

4. Что касается пункта 2 постановляющей части проекта резолюции, то, как подразумевается, вопросы, связанные с проведением сессий специального межправительственного комитета экспертов открытого состава в 2021 и 2022 годах, в том числе вопросы о сроках, формате, масштабах и конкретных задачах, будут решаться на организационной сессии комитета в августе 2020 года. Соответственно, поскольку порядок работы комитета еще не утвержден, в настоящее время не представляется возможным оценить потенциальные финансовые последствия удовлетворения потребностей в оказании поддержки по вопросам существа, организации заседаний и документации.

5. Согласно просьбе, содержащейся в пункте 3 постановляющей части проекта резолюции, предусматривается провести в августе 2020 года в Нью-Йорке с обеспечением устного перевода на шесть официальных языков одну организационную сессию специального комитета продолжительностью в три дня, с тем чтобы согласовать план и порядок его дальнейшей работы.

6. Кроме того, ввиду необходимости оказания услуг, связанных с документацией, Департаменту по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению потребуется выполнить в 2020 году дополнительный объем работы,

который будет заключаться в обработке следующих документов: а) аннотированной предварительной повестки дня (объемом 8500 слов) на всех шести официальных языках; б) одного справочного документа о проекте плана и порядке дальнейшей работы специального комитета (объемом 8500 слов) на всех шести официальных языках; и с) одного доклада о работе сессии (объемом 10 700 слов) на всех шести официальных языках.

7. Секретариат исходит из того, что основное и административное обслуживание организационной сессии специального межправительственного комитета открытого состава в августе 2020 года, как предполагается, будет обеспечивать Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН). Однако не ожидается, что секретариат УНП ООН будет заниматься подготовкой для заседающего органа предсессионного документа о плане и порядке дальнейшей работы специального комитета или оказывать содействие в проведении неофициальных консультаций между государствами-членами, посвященных специальному комитету. Для административного обслуживания организационной сессии потребуется привлечь сроком на четыре месяца в 2020 году временный персонал общего назначения на уровне категории общего обслуживания, который будет оказывать помощь в организации сессии, рассылке приглашений, регистрации участников, подготовке списка участников, форматировании всех документов для заседающих органов и выполнении других смежных задач.

8. Кроме того, трем сотрудникам УНП ООН потребуется совершить поездку из Вены в Нью-Йорк в целях обеспечения основного и административного обслуживания организационной сессии специального комитета.

V. Изменения, которые необходимо внести в программу работы

9. С учетом положений указанного проекта резолюции запланированные на 2020 год показатели деятельности по программе 13 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» и разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие», представленные в документе [A/74/6 \(Sect. 16\)](#), необходимо будет изменить следующим образом.

Подпрограмма 1 «Борьба с транснациональной организованной преступностью»

В рамках категории А «Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов» раздела «Количественно определенная деятельность» таблицы 16.1:

а) в строке «Документация для заседающих органов (число документов)» к числу документов добавить три документа межправительственного специального комитета открытого состава для заседающих органов, в результате чего общее число запланированных на 2020 год документов по этой категории увеличится с 32 до 35;

б) в строке «Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)» к числу заседаний добавить шесть заседаний межправительственного специального комитета открытого состава, в результате чего общее число запланированных на 2020 год заседаний по этой категории увеличится с 26 до 32.

VI. Финансовые последствия предложений

A. Конференционное обслуживание комитета

10. На основании положений пункта 3 постановляющей части указанного проекта резолюции потребуются ресурсы в объеме 138 300 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» для покрытия расходов на проведение заседаний и подготовку докладов в 2020 году.

11. Подробная информация о дополнительных потребностях в ресурсах для покрытия расходов на конференционное обслуживание и документацию приводится в нижеследующей таблице 1.

Таблица 1

Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»

(В долл. США)

	2020 год	Всего
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»		
Устный перевод и конференционное обслуживание	50 400	50 400
Предсессионная документация	54 000	54 000
Послесессионная документация	33 900	33 900
Всего, потребности, связанные с конференционным обслуживанием	138 300	138 300

B. Потребности, не связанные с конференционным обслуживанием

12. На основании положений пункта 3 постановляющей части упомянутого проекта резолюции предполагается, что в связи с учреждением специального межправительственного комитета экспертов открытого состава потребуются указанные ниже дополнительные ресурсы по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» и разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год.

Временный персонал общего назначения

13. Для привлечения персонала на уровне категории общего обслуживания сроком на четыре месяца в 2020 году в целях обеспечения административного обслуживания специального межправительственного комитета открытого состава (для организации сессии, рассылки приглашений, регистрации участников, подготовки списка участников, форматирования всех документов для заседающих органов и выполнения других смежных задач) потребуются ресурсы в объеме 38 400 долл. США по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» (34 000 долл. США) и разделу 36 «Налогообложение персонала» (4400 долл. США).

Путевые расходы персонала

14. Для оплаты поездки трех сотрудников УНП ООН из Вены в Нью-Йорк в целях обеспечения основного и административного обслуживания организационной сессии специального комитета в августе 2020 года потребуются ресурсы в объеме 21 000 долл. США.

15. Подробная информация о дополнительных потребностях, не связанных с конференционным обслуживанием, приводится в нижеследующей таблице 2.

Таблица 2

(В долл. США)

	2020 год	Всего
Раздел 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие»		
Общие операционные расходы		
Временный персонал общего назначения	34 000	34 000
Путевые расходы персонала	21 000	21 000
Итого, раздел 16	55 000	55 000
Раздел 36 «Налогообложение персонала»		
Налогообложение персонала	4 400	4 400
Итого, раздел 36	4 400	4 400
Всего	59 400	59 400

С. Поездки представителей развивающихся стран

16. На основании положений пункта 4 постановляющей части указанного проекта резолюции предполагается, что потребуются внебюджетные ресурсы для обеспечения активного участия представителей развивающихся стран в работе специального комитета, в том числе за счет покрытия расходов на поездки и выплату суточных. Объем этих потребностей в ресурсах будет зависеть от фактического числа участников.

VII. Сводная информация о финансовых последствиях

17. В нижеследующей таблице 3 приводится сводная информация о дополнительных потребностях в ресурсах на 2020 год.

Таблица 3

**Сводная информация о дополнительных потребностях в ресурсах
(разделы 2, 16 и 36)**

(В долл. США)

<i>Раздел бюджета</i>	<i>2020 год</i>	<i>Всего</i>
Раздел 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»	138 300	138 300
Раздел 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие»	55 000	55 000
Раздел 36 «Налогообложение персонала»	4 400	4 400
Всего	197 700	197 700

VIII. Возможности для покрытия расходов

18. В предлагаемом бюджете по программам на 2020 год никаких ассигнований на осуществление деятельности, запрашиваемой в пункте 3 постановляющей части указанного проекта резолюции, не предусмотрено. В настоящее время невозможно определить, какую деятельность, предусмотренную в соответствующих разделах предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, можно было бы прекратить, отложить, сократить или изменить в указанном году. В этой связи для покрытия дополнительных потребностей в ресурсах в объеме 197 700 долл. США потребуются дополнительные ассигнования на 2020 год.

19. Что касается пункта 2 постановляющей части проекта резолюции, то, как подразумевается, вопросы, связанные с проведением сессий специального межправительственного комитета экспертов открытого состава в 2021 и 2022 годах, в том числе вопросы о сроках, формате, масштабах и конкретных задачах, будут решаться позднее. Соответственно, поскольку порядок работы комитета еще не утвержден, в настоящее время не представляется возможным оценить потенциальные финансовые последствия удовлетворения потребностей в оказании поддержки по вопросам существа, организации заседаний и документации. После проведения организационной сессии в августе 2020 года, на которой будет приниматься решение о порядке проведения сессий комитета, Генеральный секретарь представит соответствующую смету расходов по удовлетворению таких потребностей в соответствии с установленными бюджетными процедурами Генеральной Ассамблеи.

20. Что касается пункта 4 постановляющей части, то расходы на поездки представителей из развивающихся стран будут покрываться за счет дополнительных добровольных взносов.

IX. Резервный фонд

21. В соответствии с процедурами, установленными Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [41/213](#) и [42/211](#), на каждый двухгодичный период создается резервный фонд для покрытия дополнительных расходов, возникающих в связи с мандатами директивных органов, на выполнение которых ассигнования в бюджете по программам не предусмотрены.

Х. Заключение и меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

22. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции [A/C.3/74/L.11/Rev.1](#) потребуются дополнительные ресурсы в объеме 193 300 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (138 300 долл. США) и разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» (55 000 долл. США). Для удовлетворения этих потребностей Ассамблея должна будет утвердить на 2020 год дополнительные ассигнования на сумму 193 300 долл. США, которые будут выделены из средств резервного фонда.

23. Кроме того, потребуется сумма в размере 4400 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, которая будет компенсирована соответствующей суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».
